

ด่วนที่สุด



ที่ กต 0805/552

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ 10400

13 กรกฎาคม 2552

เรื่อง ขออนุมัติลงนามและให้สัตยาบันสนธิสัญญาระหว่างราชอาณาจักรไทยกับญี่ปุ่นว่าด้วยการ
การโอนตัวผู้ต้องคำพิพากษาและความร่วมมือในการบังคับให้เป็นไปตามคำพิพากษา
(สนธิสัญญาโอนตัวนักโทษ)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต 0805/545 ลงวันที่ 3 กรกฎาคม 2552

อนุสนธิหนังสือที่อ้างถึง ขออนุมัติลงนามและให้สัตยาบันสนธิสัญญาระหว่าง
ราชอาณาจักรไทยกับญี่ปุ่นว่าด้วยการโอนตัวผู้ต้องคำพิพากษาและความร่วมมือในการบังคับให้
เป็นไปตามคำพิพากษา (สนธิสัญญาโอนตัวนักโทษ) ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเพิ่มเติมว่า โดยที่จะมีการประชุมรัฐมนตรี
ต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ 42 การประชุมระหว่างรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนกับรัฐมนตรี
ต่างประเทศประเทศคู่เจรจา การประชุมว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงใน
ภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก ครั้งที่ 16 และการประชุมอื่นที่เกี่ยวข้องที่จังหวัดภูเก็ต ระหว่างวันที่ 19-23
กรกฎาคม 2552 ซึ่งเป็นโอกาสอันดีที่ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นจะได้ร่วมลงนามใน
สนธิสัญญา ในช่วงการประชุมดังกล่าว ดังนั้น เพื่อให้การเตรียมการด้านต่างๆ ของทั้งสองฝ่าย
สำหรับการลงนามสนธิสัญญา เป็นไปด้วยความเรียบร้อย กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความ
กรุณาสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีโปรดพิจารณารับเรื่องดังกล่าวไว้ในวาระการประชุม
คณะรัฐมนตรี ในวันอังคารที่ 14 กรกฎาคม 2552 ด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายกษิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กองสนธิสัญญา

โทร. 0 2643 5000 ต่อ 1047

โทรสาร 0 2643 5020